

Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

► **B**

UREDBA SVETA (ES) št. 1382/91

z dne 21. maja 1991

o predložitvi podatkov o iztovu ribiških proizvodov v državah članicah

(EGT L 133 , 28.5.1991, s. 1)

spremenjena z:

		Uradni list	
	št.	stran	datum
► <u>M1</u> Uredba Sveta (EGS) št. 2104/93 z dne 22. julija 1993	L 191	1	31.7.1993
► <u>M2</u> Uredba (ES) št. 1882/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. septembra 2003	L 284	1	31.10.2003

▼B

UREDBA SVETA (ES) št. 1382/91

z dne 21. maja 1991

o predložitvi podatkov o iztovu ribiških proizvodov v državah članicah

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 43 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾

ker bi se z obstojem usklajenih statističnih podatkov Skupnosti o skupnem iztovu ribiških proizvodov povečalo zlasti obvladovanje trga teh proizvodov, kot je predvideno v Uredbi Sveta (EGS) 3796/81 z dne 29. decembra 1981 o skupni ureditvi trga za ribiške proizvode ⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2886/89 ⁽⁴⁾,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

▼M1

Člen 1

Vsaka država članica vsak koledarski mesec predloži Komisiji podatke o količini in povprečni ceni ribiških proizvodov, ki jih na njenem ozemlju iztovorijo plovila Skupnosti in plovila EFTA, z upoštevanjem Uredbe Sveta (Euratom, EGS) št. 1588/90 z dne 11. junija 1990 o prenosu zaupnih statističnih podatkov Statističnemu uradu Evropskih skupnosti ⁽⁵⁾

Za namene te uredbe „iztovarjanje ribiških proizvodov“ pomeni:

- proizvode, ki jih raztovori ribiško plovilo ali drug del ribiške flote,
- proizvode, ki jih raztovori plovilo države članice v pristaniščih zunaj Skupnosti in za katere velja dokument T2M, priložen Uredbi Komisije (EGS) št. 137/79 ⁽⁶⁾ in
- proizvode, ki se z ribiških plovil Skupnosti in drugih delov ribiške flote Skupnosti pretovorijo na plovila tretjih držav na ozemlju te države članice.

Države članice zagotovijo, da se predložijo podatki o vseh iztovarjanjih ribiških proizvodov iz Priloge I v zadevnem koledarskem mesecu, razen če so v skladu s členom 5(4) odobrena odstopanja. Vendar se lahko za oceno do 10 % iztovorjenih ribiških proizvodov glede na težo v zadevnem mesecu uporabijo tehnike vzorčenja. Te tehnike vzorčenja se sporočijo po določbah členov 5(1) in 5(2).

▼B

Člen 2

Podatki iz člena 1 se predložijo Komisiji v šestih mesecih od konca zajetega meseca.

Člen 3

1. Ribiški proizvodi, za katere se po členu 1 zahteva predložitev podatkov, so naštetih v Prilogi I. Vendar pa lahko države članice predložijo podatke za dodatne individualno opredeljene ribiške proizvode.

⁽¹⁾ UL C 214, 21.8.1989, str. 21.

⁽²⁾ UL C 113, 7.5.1990, str. 216.

⁽³⁾ UL L 379, 31.12.1981, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 282, 2.10.1989, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 151, 15.6.1990, str. 1.

⁽⁶⁾ UL L 20, 27.1.1979, str. 1. Uredba, kakor je nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3399/91 (UL L 320, 22.11.1991, str. 19).

▼B

V državah članicah pri predložitvi podatkov za manj pomembne proizvode le-teh ni potrebno opredeliti individualno, temveč so lahko vključeni v zbirni postavki pod pogojem, da tisti mesec masa tako evidentiranih proizvodov ne presega 10 % preračunano na maso skupnega iztavora v državi članici.

2. Opredelitve, ki se uporabijo za enote mase in povprečno ceno, namembni kraj in predstavitev proizvodov, so podane v Prilogi II.
3. Seznam proizvodov v Prilogi I in opredelitve v Prilogi II se lahko spremenijo skladno s postopkom, predpisanim v členu 6.

▼M1*Člen 4*

1. Države članice izpolnjujejo obveznosti do Komisije na podlagi členov 1 in 2 s predložitvijo podatkov na magnetnih nosilcih podatkov, katerih format je naveden v Prilogi IV.

2. Kadar imajo države članice težave s predložitvijo podatkov na magnetnih nosilcih podatkov, se podatki predložijo Komisiji v obliki, navedeni v Prilogi III.

▼B*Člen 5*

1. V 12 mesecih od začetka veljavnosti te uredbe države članice predložijo Komisiji poročilo z opisom o tem, kako so izvedeni podatki o iztavoru in opišejo reprezentativnost ter zanesljivost teh podatkov. V sodelovanju z državami članicami pripravi Komisija povzetek teh poročil.

2. Države članice obvestijo Komisijo o vseh spremembah informacij iz odstavka 1 v treh mesecih od njihove uvedbe.

3. V primeru, da metodološka poročila iz odstavka 1 izkažejo, da države članice ne morejo takoj izpolniti zahtev te uredbe in da so potrebne spremembe v postopkih raziskave ter metodologiji, lahko Komisija v sodelovanju z zadevno državo članico določi prehodno obdobje do največ treh let od datuma začetka veljavnosti te uredbe. V tem času je treba uresničiti program te uredbe; v prehodnem obdobju se lahko za največ tri leta dogovori za začasna odstopanja, na podlagi katerih je država članica oproščena izpolnjevanja določb iz te uredbe. Komisija obvesti države članice o odstopanjih, pri čemer uporabi postopek, predpisan v členu 7.

4. V primerih, kjer bi vključitev določenega sektorja ribištva države članice povzročila težave nacionalnim organom, nesorazmerne s pomembnostjo tega področja, se lahko odobri odstopanje, skladno s postopkom, predpisanim v členu 6, pri čemer lahko država članica iz predložitve nacionalnih podatkov izključi podatke za to področje.

5. Odstopanja, ki se odobrijo skladno z odstavkom 4, veljajo za največ tri leta, to obdobje pa se lahko podaljša za nadaljnja tri leta. Pri predložitvi zahteve za podaljšanje posredujejo države članice Komisiji rezultate vzorčne raziskave, pri čemer pokažejo na težave, s katerimi so se srečale pri uporabi uredbe za skupni iztovor tiste države članice. Zahteve so potem predmet postopka, določenega v členu 6.

6. Na podlagi utemeljene zahteve, ki jo država članica naslovi na Komisijo v 12 mesecih od začetka veljavnosti te uredbe, so lahko podatki o iztavoru v majhnih pristaniščih izključeni iz nacionalne predložitve podatkov pod pogoji, navedenimi v nadaljevanju.

Izločitev se odobri, če bi predložitev zahtevanih podatkov za nacionalne organe povzročila težave, nesorazmerne s pomembnostjo celotnega iztavora, in če se ustrezni iztovorjeni proizvodi tržijo samo lokalno. Zadevni seznam vseh pristanišč se pripravi za vsako ustrezno državo članico, skladno s postopkom, predpisanim v členu 6.

Od začetka veljavnosti te uredbe bodo zadevne države članice vsaka tri leta predložile Komisiji poročilo, z vsemi pomembnimi informacijami, da bi dovolile Stalnemu odboru za kmetijsko statistiko, ustanovljenem z

▼B

Odločbo (EGS) 72/279 ⁽¹⁾, da preuči in, če je potrebno, skladno s postopkom, predpisanim v členu 6, ponovno pregleda merila in sezname, omenjene v drugem pododstavku.

7. Pristojna delovna skupina Odbora za kmetijsko statistiko enkrat letno preuči metodološka poročila, prehodne dogovore, razpoložljivost podatkov, zanesljivost podatkov ter druge pomembne zadeve v zvezi z uporabo te uredbe.

▼M2*Člen 6*

1. Komisiji pomaga Stalni odbor za kmetijsko statistiko, v nadaljnjem besedilu „odbor“.

2. Pri sklicevanju na ta člen se uporabljata člena 5 in 7 Sklepa 1999/468/ES ⁽²⁾, ob upoštevanju določb člena 8 Sklepa.

Obdobje, določeno v členu 5(6) Sklepa 1999/468/ES, znaša tri mesece.

3. Odbor sprejme svoj poslovnik.

▼B*Člen 7*

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od 1. januarja 1992.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

⁽¹⁾ UL L 179, 7.8.1972, str. 1

⁽²⁾ Sklep Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil (UL L 184, 17.7.1999, str. 23).

▼ M1

PRILOGA I

SEZNAM RIBIŠKIH PROIZVODOV, ZA KATERE SE MORAJO PREDLOŽITI PODATKI

Koda	Vrsta	Trgovsko ime
CDZ	Trske (<i>Gadus morhua</i> , <i>Boreogadus saida</i> , <i>Gadus ogac</i>)	Sveže cele Sveže brez drobovja Zamrznjene nepredelane v fileje Zamrznjeni fileji Nasoljene
HAD	Vahnja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Sveža cela Sveža brez drobovja Zamrznjena nepredelana v fileje Zamrznjeni fileji
POK	Saj (<i>Pollachius virens</i>)	Svež cel Svež brez drobovja Zamrznjen nepredelan v fileje Zamrznjeni fileji
HKE	Osliči (<i>Merluccius</i> spp.):	Sveži celi Sveži brez drobovja Zamrznjeni celi Zamrznjeni, brez glave in brez drobovja Zamrznjeni fileji Zamrznjeni, drugo
WHG	Mol (<i>Merlangius merlangus</i>)	Svež cel Svež brez drobovja Zamrznjen nepredelan v fileje Zamrznjeni fileji
LNZ	Lengi (<i>Molva</i> spp.)	Svež celi Svež brez drobovja Zamrznjen nepredelan v fileje Zamrznjeni fileji
POL	Polak (<i>Pollachius pollachius</i>)	Svež cel Svež brez drobovja Zamrznjen nepredelan v fileje Zamrznjeni fileji
BIB	Francoski molič (<i>Trisopterus luscus</i>)	Svež
NOP	Norveški molič (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	Svež
WHB	Sinji mol (<i>Micromesistius poutassou</i>)	Svež
PLE	Morska plošča (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Sveža cela Sveža brez drobovja Zamrznjena nepredelana v fileje Zamrznjeni fileji
SOL	Morski list (<i>Solea vulgaris</i>)	Svež cel Svež brez drobovja Zamrznjen nepredelan v fileje Zamrznjeni fileji
MEG	Krilati rombi (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	Sveži Zamrznjeni nepredelani v fileje
DAB	Limanda (<i>Limanda limanda</i>)	Svež Zamrznjena

▼ M1

Koda	Vrsta	Trgovsko ime
LEM	Rdeči jezik (<i>Microstomus kitt</i>)	Svež Zamrznjen
RED	Rdeči okuni (<i>Sebastes</i> spp.)	Sveži Zamrznjeni nepredelani v fileje Zamrznjeni fileji
MNZ	Morske spake (<i>Lophius</i> spp.)	Sveže cele Sveži repi Zamrznjeni repi
BOZ	Bukve (<i>Boops</i> spp.)	Sveže Zamrznjene
PIC	Girice (<i>Spicara</i> (= <i>Maena</i>) spp.)	Sveže Zamrznjene
CGZ	Ugorji (<i>Conger</i> spp.)	Sveži Zamrznjeni
GUX	Krulci (<i>Triglidae</i>)	Sveži Zamrznjeni
MUL	Ciplji (<i>Mugilidae</i>)	Sveži Zamrznjeni
HER	Atlantski sled (<i>Clupea harengus</i>)	Svež Zamrznjen nepredelan v fileje Zamrznjeni fileji
PIL	Sardela (<i>Sardina pilchardus</i>)	Sveža Zamrznjena
ANE	Sardon (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	Svež Zamrznjen
SPR	Papalina (<i>Sprattus sprattus</i>)	Sveža
ALB	Beli tun (<i>Thunnus alalunga</i>)	Svež Zamrznjen
YFT	Rumenoplavuti tun (<i>Thunnus albacares</i>)	Svež Zamrznjen
SKJ	Črtasti tun (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	Svež Zamrznjen
BET	Velikooki tun (<i>Thunnus obesus</i>)	Svež Zamrznjen
BFT	Tun (<i>Thunnus thynnus</i>)	Svež Zamrznjen
SWO	Mečarica (<i>Xiphias gladius</i>)	Sveža Zamrznjena
TUN	Drugi tuni (<i>Thunnini</i>)	Sveži Zamrznjeni
MAC	Skuša (<i>Scomber scombrus</i>)	Sveža Zamrznjena
MAZ	Druge skuše (<i>Scomber japonicus</i>)	Sveže Zamrznjene
JAX	Šuri (<i>Trachurus</i> spp.)	Sveži Zamrznjeni
SRX	Raže (<i>Rajiformes</i>)	Sveže Zamrznjene
DGZ	Morski psi (<i>Squalus acanthias</i> , <i>Scyliorhinus</i> spp.)	Sveži Zamrznjeni

▼ **M1**

Koda	Vrsta	Trgovsko ime
NEP	Škamp (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Sveži celi Sveži zadki Zamrznjeni zadki
CNZ	Kozice (<i>Crangon</i> spp.)	Sveže Zamrznjene
PDZ	Kozice (<i>Pandalidae</i>)	Sveže Zamrznjene
CRE	Velika rakovica (<i>Cancer pagurus</i>)	Sveža Zamrznjena
CRS	Plavajoče rakovice (<i>Portunus</i> spp.)	Sveže
LBE	Jastog (<i>Homarus gammarus</i>)	Svež Zamrznjeni zadki
SCE	Grebenasta pokrovača (<i>Pecten maximus</i>)	Sveža
SQC	Lignji (<i>Loligo</i> spp.)	Sveži Zamrznjeni, neočiščeni Zamrznjeni, očiščeni
SQX	Puščičasti in kratkoplavuti lignji (<i>Todarodes sagittatus</i> <i>Illex</i> spp.)	Sveži Zamrznjeni, neočiščeni Zamrznjeni, očiščeni
OMZ	Lignji (drugi) (<i>Omnastrephidae</i>)	Sveži Zamrznjeni, neočiščeni Zamrznjeni, očiščeni
OCZ	Hobotnice (<i>Octopus</i> spp.)	Sveže Zamrznjene
CTL	Sipe in sipice (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola rondeleti</i>)	Sveže Zamrznjene
FIN	Druge ribe kostnice	Sveže Zamrznjene
CRU	Drugi raki	Sveži Zamrznjeni
MOL	Drugi mehkužci	Sveži Zamrznjeni

▼ **M1***PRILOGA II***OPREDELITVE, KI SE UPORABIJO PRI PREDLOŽITVI PODATKOV O IZTOVARJANJU RIBIŠKIH PROIZVODOV****Enote**

Masa: Zapisana masa je masa proizvoda ob iztovarjanju.

Teža se zapiše v tonah z enim decimalnim mestom.

Povprečna cena: Povprečna cena se sporoči v domači valuti na tono. Za proizvode, ki se ne prodajo takoj, se povprečna cena predvidi z ustrežno metodo.

Namen

Prehrana ljudi: Vključeni so vsi proizvodi, ki se prodajo pri prvi prodaji za prehrano ljudi ali ki se iztovorijo po pogodbi ali drugem sporazumu za prehrano ljudi. Izvzete so količine, namenjene prehrani ljudi, ki pa se ob prvi prodaji zaradi tržnih pogojev, higienskih predpisov ali podobnih vzrokov umaknejo s trga za prehrano ljudi.

Industrijska uporaba: Vključeni so vsi proizvodi, iztovorjeni posebej za predelavo v moko ali olje ali za prehrano živali, in količine, ki se ob prvi prodaji ne prodajo za prehrano ljudi, čeprav so bile sprva namenjene temu.

Predstavitev

Fileji so kosi mesa, ki se odrežejo s trupa ribe vzporedno s hrbtenico in so z desne ali leve polovice ribe, glava, drobovje, plavuti (hrbtna, podrepna, repna, trebušni, prsni) in kosti (vretenca ali hrbtenica, trebušne ali rebrne, skržni loki itd.) pa morajo biti odstranjeni in polovici ne smeta biti povezani, na primer na trebušni ali hrbtni strani.

Cela riba se nanaša na ribo z drobovjem.

Očiščeni se nanaša na lignje, pri katerih se lovke, glava in notranji organi odstranijo iz telesa.

Zamrznjene ribe so ribe, ki so bile zamrznjene tako, da se ohranijo njihove značilnosti, in sicer z zmanjšanjem povprečne temperature na - 18 °C ali nižje, in se shranjujejo pri temperaturi - 18 °C ali nižji.

Sveže ribe so ribe, ki niso konzervirane, nasoljene, zamrznjene ali kakorkoli drugače predelane, razen ohlajene. Večinoma so bodisi cele ali brez drobovja.

Nasoljene ribe so ribe pogosto brez drobovja in brez glave v soli ali slanici.

Izvor in obseg

Država članica predloži podatke za vse proizvode, ki jih v njenih pristaniščih iztovorijo ribiška plovila Skupnosti in plovila EFTA. Država članica po določilih te uredbe ne poroča o iztovorih svojih plovil v pristaniščih, ki niso domača pristanišča.

Predložijo se podatki o proizvodih, ki se raztovorijo na ozemlju države članice in za katere velja Dokument T2M iz Uredbe Komisije (EGS) št. 137/79. Predložijo se tudi podatki o proizvodih, ki se pretovorijo na plovila tretjih držav z ribiških plovil Skupnosti in plovila EFTA ter drugih delov ribiške flote Skupnosti in plovila EFTA in ki se raztovorijo na ozemlju te države članice.

Plovila Skupnosti so plovila, ki plujejo pod zastavo države članice Skupnosti ali so registrirana v državi članici Skupnosti.

Plovila EFTA so plovila, ki plujejo pod zastavo države članice EFTA ali so registrirana v državi članici EFTA.

Plovila tretje države so plovila, ki plujejo pod zastavo države, ki ni članica Skupnosti ali EFTA, ali so registrirana v takšni državi.

▼ M1

PRILOGA III

OBLIKA PREDLOŽITVE PODATKOV V SKLADU S ČLENOM 1
STATISTIKA IZTOVARJANJA

Iztovarjanje za mesec 19..

Država

Vrsta	Plovila Skupnosti		Plovila EFTA		Plovila tretjih držav ⁽¹⁾	
	Količina	Cena	Količina	Cena	Količina	Cena
Za prehrano ljudi:						
Trske (CDZ)						
Sveža cela						
Sveže brez drobovja						
Zamrznjene nepredelane v fileje						
Zamrznjeni fileji						
Nasoljene						
Vahnja (HAD)						
Sveža cela						
Sveže brez drobovja						
Zamrznjene nepredelane v fileje						
Zamrznjeni fileji						
Saj (POK)						
Svež cel						
Svež brez drobovja						
Zamrznjen nepredelan v fileje						
Zamrznjeni fileji						
Osliči (HKE)						
Sveži celi						
Sveži brez drobovja						
Zamrznjeni celi						
Zamrznjeni fileji						
Zamrznjeni, brez drobovja in brez glave						
Zamrznjeni, drugo						
Mol (WHO)						
Svež cel						
Svež brez drobovja						
Zamrznjen nepredelan v fileje						
Zamrznjeni fileji						
Lengi (LNZ)						
Sveži celi						
Sveži brez drobovja						
Zamrznjeni nepredelani v fileje						
Zamrznjeni fileji						
Polak (POL)						
Svež cel						
Svež brez drobovja						
Zamrznjen nepredelan v fileje						
Zamrznjeni fileji						
Morska plošča (PLE)						
Sveža cela						
Sveže brez drobovja						
Zamrznjena cela						
Zamrznjeni fileji						

⁽¹⁾ Neobvezno.

▼ M1

Vrsta	Plovila Skupnosti		Plovila EFTA		Plovila tretjih držav ⁽¹⁾	
	Količina	Cena	Količina	Cena	Količina	Cena
Morski list (SOL)						
Svež cel						
Svež, primeren						
Zamrznjen cel						
Zamrznjeni fileji						
Krilati rombi (MEG)						
Sveži						
Zamrznjeni						
Limanda (DAB)						
Sveža						
Zamrznjena						
Rdeči jezik (LEM)						
Svež						
Zamrznjen						
Rdeči okuni (RED)						
Sveži						
Zamrznjeni celi						
Zamrznjeni fileji						
Morske spake (MNZ)						
Sveže cele						
Sveži repi						
Zamrznjeni repi						
Bukve (BOZ)						
Sveže						
Zamrznjene						
Girice (PIC)						
Sveže						
Zamrznjene						
Ugorji (CGZ)						
Sveži						
Zamrznjeni						
Krulci (GUX)						
Sveži						
Zamrznjeni						
Ciplji (MUL)						
Sveži						
Zamrznjeni						
Atlantski sled (HER)						
Svež						
Zamrznjen cel						
Zamrznjeni fileji						
Sardela (PIL)						
Sveža						
Zamrznjena						
Sardon (ANE)						
Svež						
Zamrznjen						

⁽¹⁾ Neobvezno.

▼ M1

Vrsta	Plovila Skupnosti		Plovila EFTA		Plovila tretjih držav ⁽¹⁾	
	Količina	Cena	Količina	Cena	Količina	Cena
Beli tun (ALB)						
Svež						
Zamrznjen						
Rumenoplavuti tun (YFI)						
Svež						
Zamrznjen						
Progasti tun (SKJ)						
Svež						
Zamrznjen						
Velikooki tun (BET)						
Svež						
Zamrznjen						
Tun (BFI)						
Svež						
Zamrznjen						
Mečarica (SWO)						
Sveža						
Zamrznjena						
Drugi tuni (TUN)						
Sveži						
Zamrznjeni						
Skušā (MAC)						
Sveža						
Zamrznjena						
Druge skuše (MAZ)						
Sveže						
Zamrznjene						
Šuri (JAX)						
Sveži						
Zamrznjeni						
Raže (SRX)						
Sveži						
Zamrznjeni						
Morski psi (DGZ)						
Sveže						
Zamrznjene						
Škamp (NEP)						
Sveži cel						
Sveži zadki						
Zamrznjeni zadki						
Kozice (CNZ)						
Sveže						
Zamrznjene						
Kozice (PDZ)						
Sveže						
Zamrznjene						
Velika rakovica (CRE)						
Sveža						
Zamrznjena						

⁽¹⁾ Neobvezno.

▼ **M1**

Vrsta	Plovila Skupnosti		Plovila EFTA		Plovila tretjih držav ⁽¹⁾	
	Količina	Cena	Količina	Cena	Količina	Cena
Plavajoče rakovice (CRS)						
Sveže						
Jastog (LBE)						
Svež						
Zamrznjeni zadki						
Grebenasta pokrovača (SCE)						
Sveža						
Lignji (SQC)						
Sveži						
Zamrznjeni očiščeni						
Zamrznjeni neočiščeni						
Puščičasti in kratkoplavuti lignji (SQX)						
Sveži						
Zamrznjeni očiščeni						
Zamrznjeni neočiščeni						
Lignji (drug) (OMZ)						
Sveži						
Zamrznjeni očiščeni						
Zamrznjeni neočiščeni						
Hobotnice (OCZ)						
Sveže						
Zamrznjene						
Sipe in sipice (CTL)						
Sveže						
Zamrznjene						
Druge ribe kostnice (FIN)						
Sveže						
Zamrznjene						
Drugi mehkužci (MOL)						
Sveži						
Zamrznjeni						
Drugi raki (CRU)						
Sveži						
Zamrznjeni						
Za industrijsko uporabo:						
Trske (CDZ)						
Vahnja (HAD)						
Saj (POK)						
Mol (WHG)						
Francoski molič (BIB)						
Norveški molič (NOP)						
Sinji mol (WHB)						
Atlantski sled (HER)						
Papalina (SPA)						
Druge vrste						

⁽¹⁾ Neobvezno.

▼ **M1***PRILOGA IV***FORMAT ZA PREDLOŽITEV PODATKOV NA MAGNETNIH NOSILCIH PODATKOV****1. Magnetni nosilci podatkov**

Računalniški trakovi: Devetsledni z gostoto zapisa 1 600 ali 6 250 BPI in kodiranjem EDCDIC ali ASCII, po možnosti označeni. Če so označeni, mora oznaka vsebovati krmilno kodo EOF.

Diskete: v obliki MS-DOS formatirane 3,5-palčne 720-kilobajtna ali 1,4-megabajtna diskete ali 5,25-palčne 360-kilobajtna ali 1,2-megabajtna diskete.

2. Oblika kodiranja

Število znakov	Sestavina	Opombe
1 do 4	Država	3-črkovna koda ISO (npr. FRA = Francija)
5 do 6	Leto	Primer: 94 = 1994
7 do 8	Mesec	Primer: 01 = januar
9 do 11	Vrsta	3-črkovna koda (npr. CDZ = trske)
12 do 13	Predstavitev	Glej seznam kod spodaj
14	Namen	Glej seznam kod spodaj
15 do 25	Količina	V tonah z enim decimalnim mestom
26 do 36	Povprečna cena	V domači valuti/tono
37	Koda izvora	Glej opombo spodaj

Opomba:

- (a) Vsa številčna polja morajo biti s presledki poravnana z desnim robom. Vsa črkovno-številčna polja morajo biti s presledki poravnana z levim robom.
- (b) Zapisana teža je iztovorjena teža.
- (c) Količine pod 50 kg se zapišejo kot „00“.

3. Seznam kod

(a) *Kode predstavitve*

Sveže	10
Sveže cele	11
Sveže brez drobovja	12
Sveži repi/zadki	13
Sveže, brez drobovja in brez glave	16
Sveže, drugo	19
Zamrznjene	20
Zamrznjene cele	21
Zamrznjene brez drobovja	22
Zamrznjeni repi/zadki	23
Zamrznjene nepredelane v fileje	25
Zamrznjene, brez drobovja in brez glave	26
Zamrznjene očiščene	27
Zamrznjene, neočiščene	28
Zamrznjene, drugo	29
Nasoljene	30
Dimljene	40
Kuhane	50

▼ **M1**

Kuhane, zamrznjene in pakirane	60
--------------------------------	----

(b) *Koda namena*

Prehrana ljudi	1
Industrijska uporaba	2
Uporaba neznana	9

(c) *Koda izvora*

Plovila EGS	1
Plovila EFTA	2
Plovila tretjih držav	3